

Instructions for Ovation Reve H1 and Ovation Reve H2 Recess Kit Installation

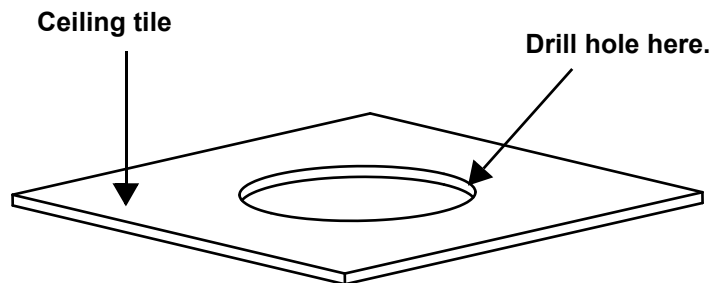
The Ovation Reve H1 and Ovation Reve H2 Recess Kit includes support rail extensions that provide extra length and support when mounting Ovation houselights overhead. The instructions for installing the Ovation Reve H1 and Ovation Reve H2 Recess Kit with their corresponding fixtures can be found below.



- **Ensure that the ceiling can support the weight of the fixtures and associated hardware before installing.**
- **When using the recess kit, the fixture must be installed into a plenum space with adequate open space for ventilation. Installing into confined spaces with no airflow is not permitted.**

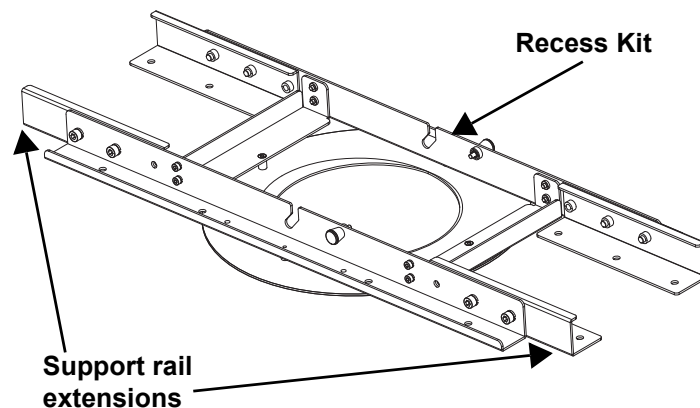
Instructions for Ovation Reve H1 and Ovation Reve H2

1. Drill or cut a hole in the ceiling tile equal to the circumference of the fixture. Do not exceed the circumference of the included trim ring.

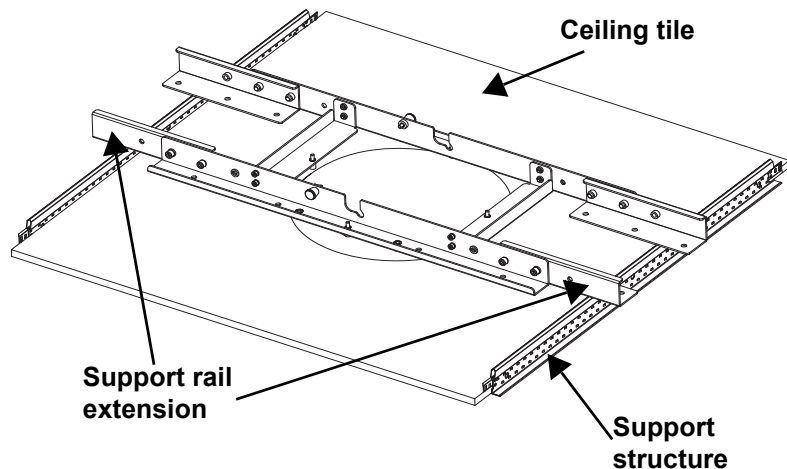


2. Attach the support rail extensions to the Recess Kit using 5 mm hex screws.

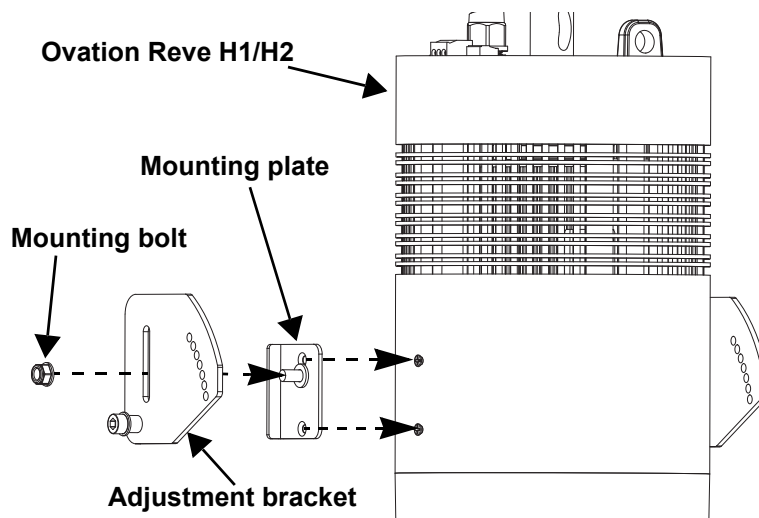
The support rail extensions allow for 2 length adjustment options up to a maximum length of 30 in (750 mm).



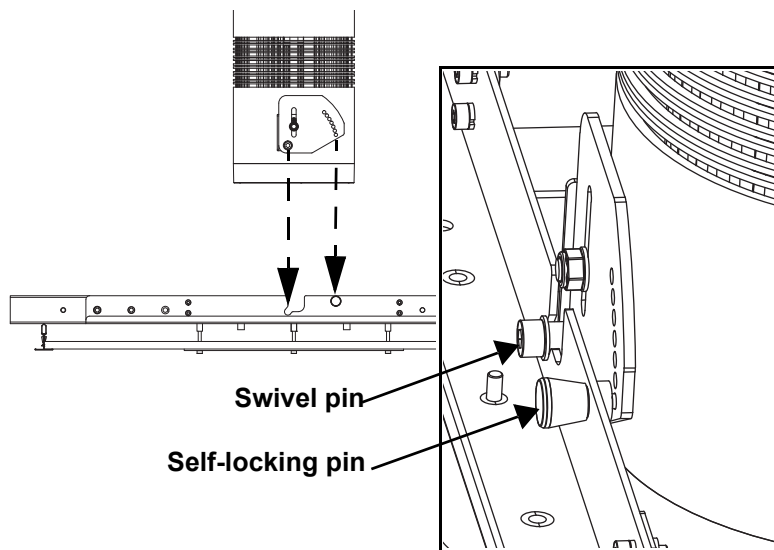
3. Based on the load-bearing capacity of the ceiling, place the support rail and support rail extension on the support structure of a drop ceiling or other ceiling material.



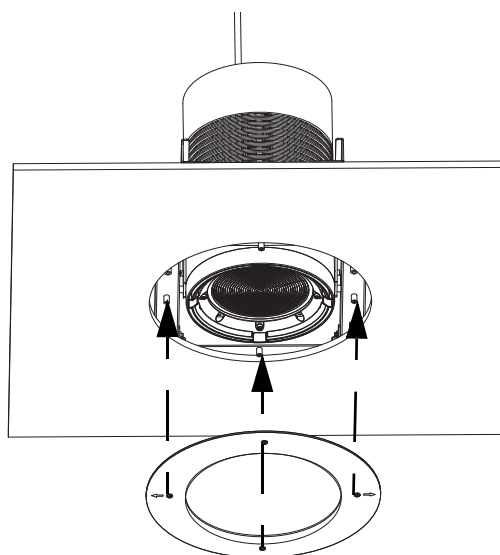
4. Attach the mounting plate to the fixture.
5. Slide the opening of the adjustment bracket on to the peg on the mounting plate and tighten the mounting bolt to secure it.



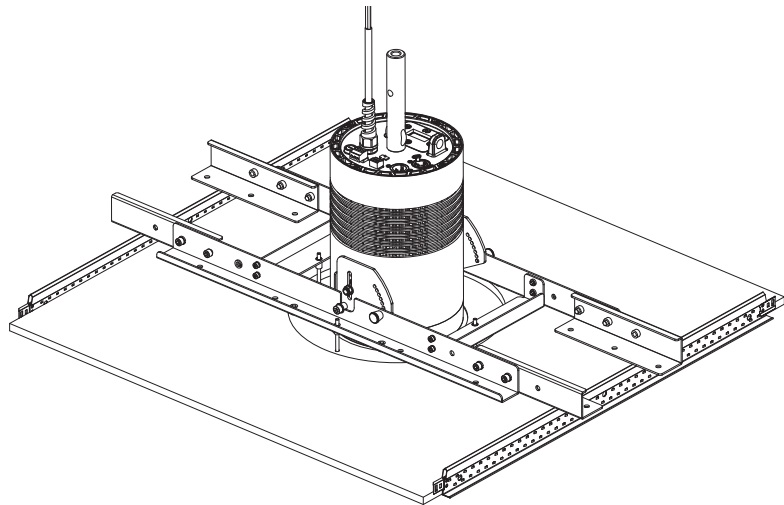
6. Attach the fixture by fitting the swivel pin into the notch in the recess kit.
7. Secure the self-locking pin to one of the tilt holes on the adjustment bracket, depending on the desired tilt angle of the fixture.



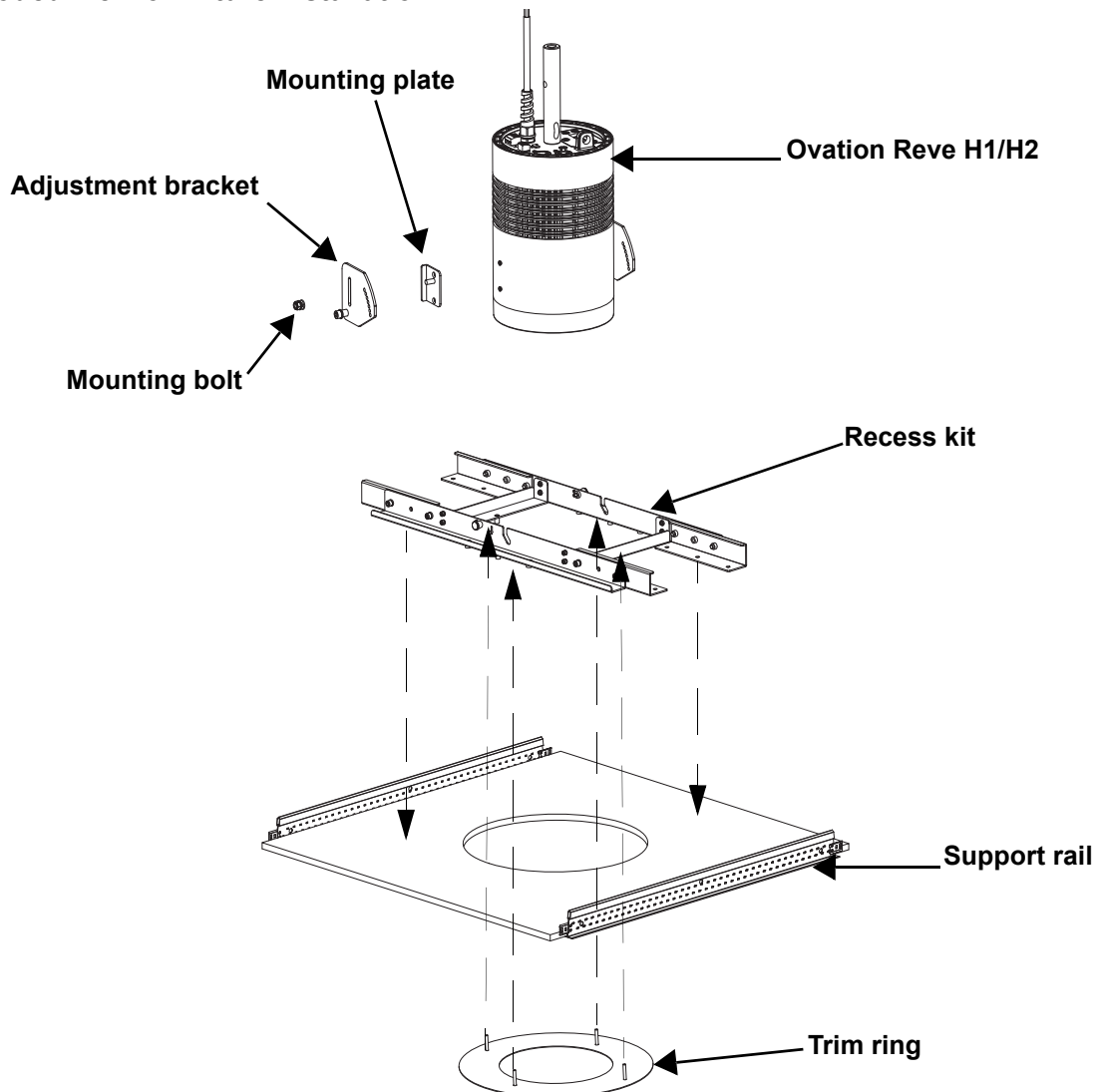
8. Attach the trim ring to the recess kit using 4 pieces of M4 screws long enough to reach the recess kit. Ensure that the fixture is flushed against the ceiling tile.



9. Setup is finished.



Exploded view of fixture installation



Instrucciones de instalación para Ovation Reve H1 and Ovation Reve H2 Recess Kit

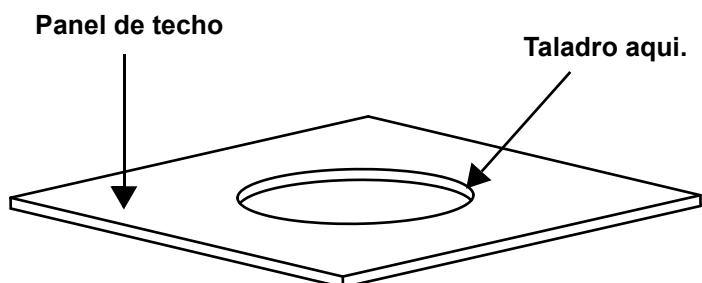
El kit empotrable para las candilejas Ovation contiene extensiones del raíl que amplían la longitud y el soporte cuando las candilejas Ovation se montan en altura. Las instrucciones para instalar Ovation Reve H1 y Ovation Reve H2 Recess Kit con sus luminarias correspondientes se pueden encontrar a continuación.



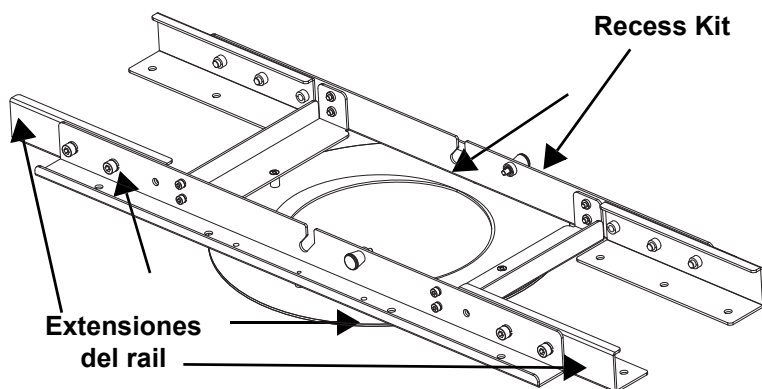
- **Asegúrese de que el techo pueda soportar el peso de los aparatos y del material que lo acompaña antes de instalar.**
- **Cuando utilice el kit para empotrar, el aparato debe instalarse en el espacio del falso techo con suficiente espacio abierto para la ventilación. No está permitido instalarlo en espacios cerrados sin flujo de aire.**

Instrucciones para Ovation Reve H1 y Ovation Reve H2

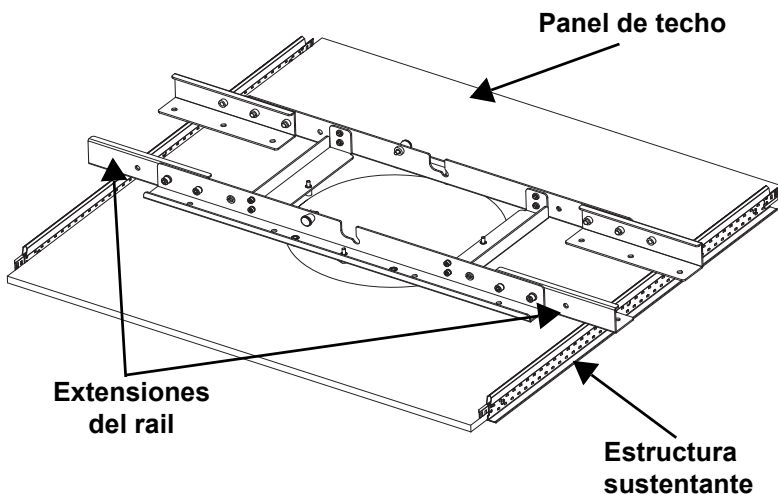
1. Taladre o corte un orificio de 267 mm en el panel de techo.



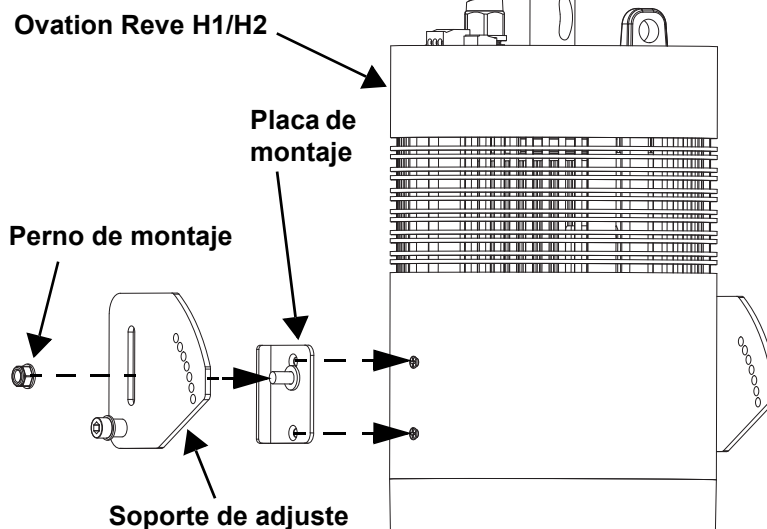
2. Fije las extensiones del raíl al Recess Kit utilizando tornillos hexagonales de 5 mm. Las extensiones del raíl de soporte permiten 2 opciones de ajuste de longitud hasta una longitud máxima de 30 in (750 mm).



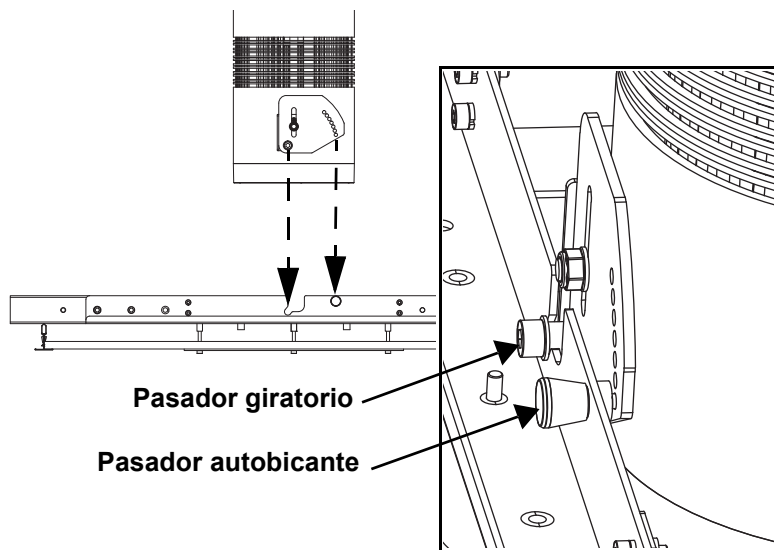
3. En función de la capacidad de carga del techo, coloque el raíl de soporte y la extensión del raíl de soporte en la estructura sustentante de un falso techo u otro material de techado.



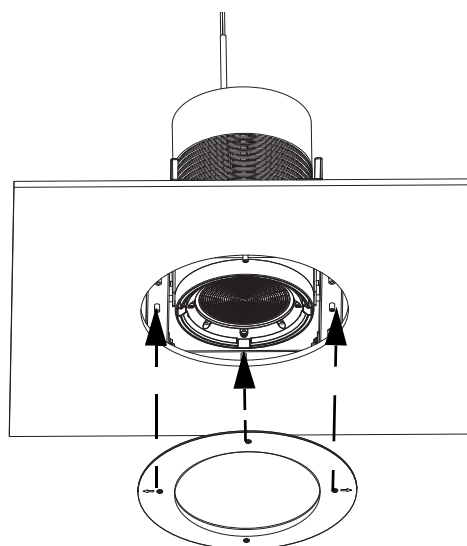
4. Fije la placa de montaje al luminaria.
5. Deslice la abertura del soporte de ajuste sobre la clavija de la placa de montaje y apriete el perno de montaje para asegurarlo.



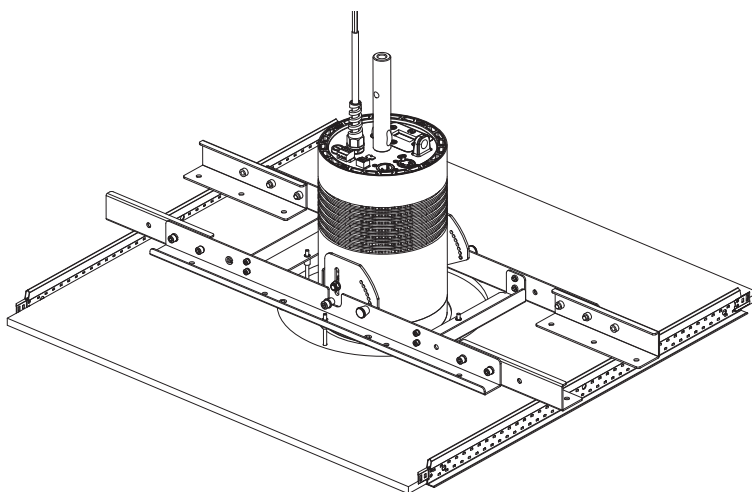
6. Fije la luminaria encajando el pasador giratorio en la muesca del Recess Kit
7. Asegure el pasador autoblocante en uno de los orificios de inclinación del soporte de ajuste, según el ángulo de inclinación deseado de la luminaria.



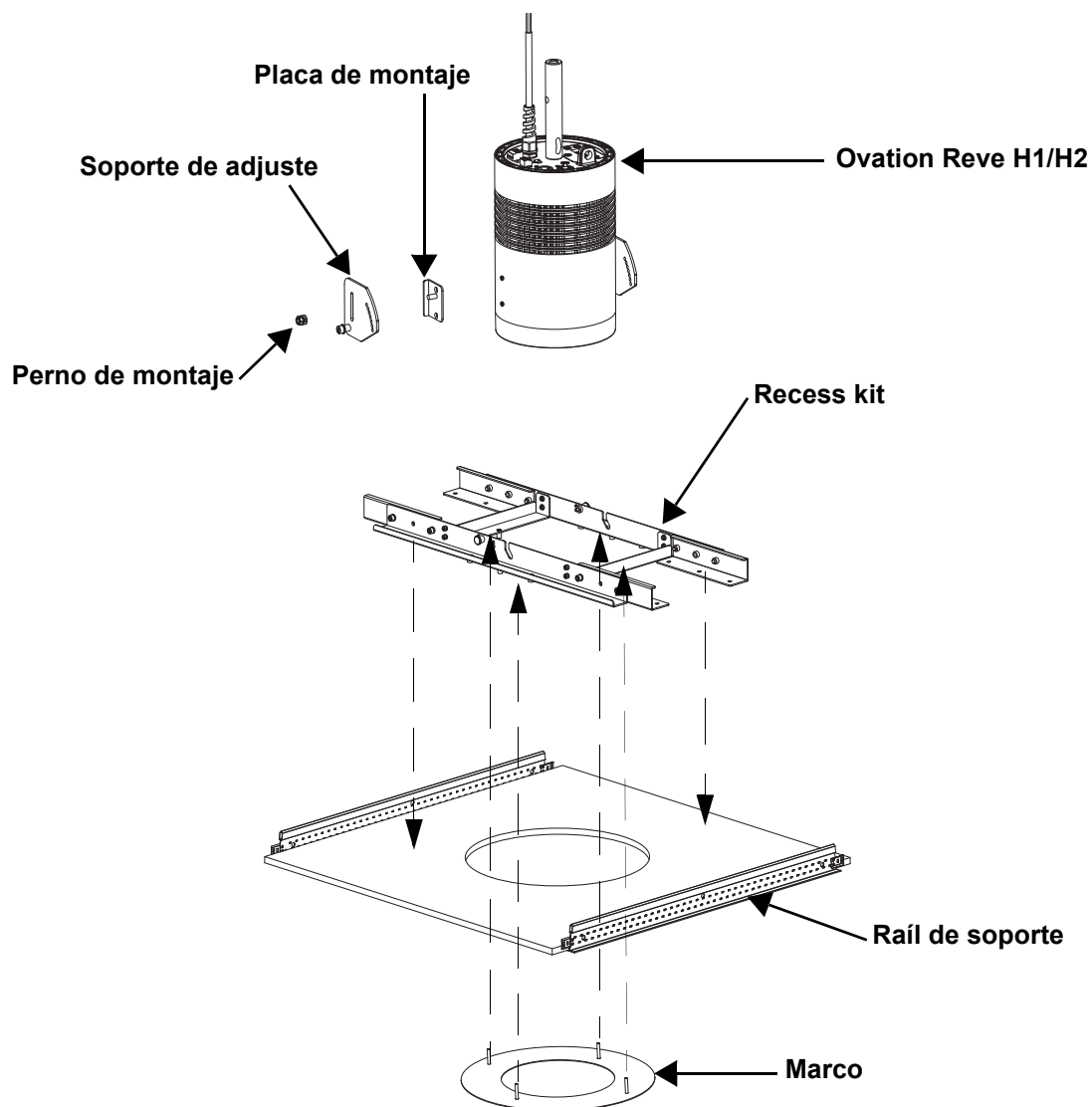
8. Fije el marco al techo con 4 piezas de tornillos M4. Asegúrese de que la luminaria quede a ras con el panel de techo.



9. La configuración ha finalizado.



Vista despiezada de la instalación del accesorio



Instructions d'installation pour Ovation Reve H1 and Ovation Reve H2 Recess Kit

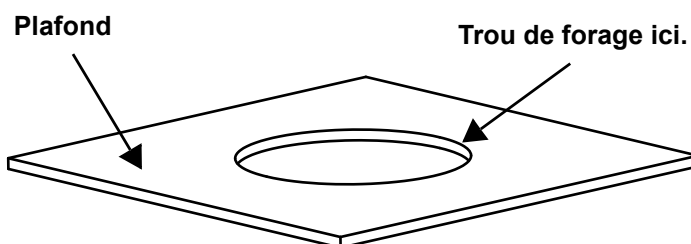
L'Ovation Reve H1 Recess Kit et l'Ovation Reve H2 Recess Kit comprend des extensions de rail de support permettant de rallonger une installation de projecteurs Ovation en hauteur. Vous trouverez ci-dessous les instructions d'installation du L'Ovation Reve H1 Recess Kit et l'Ovation Reve H2 Recess Kit avec leurs luminaires correspondants.



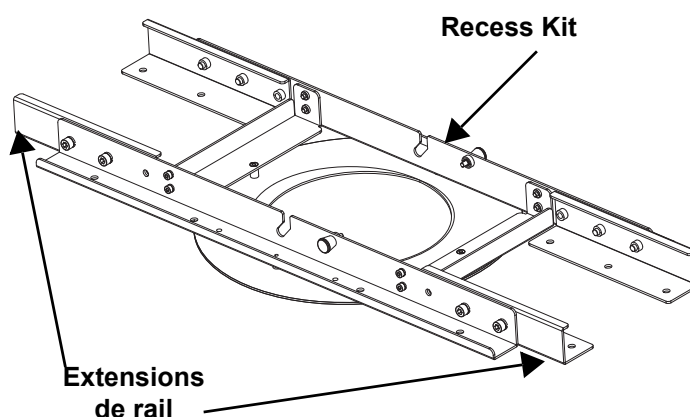
- **Assurez-vous que le plafond peut supporter le poids de l'appareils et de ses accessoires avant l'installation.**
- **Lors de l'utilisation du kit d'encastrement, le luminaire doit être installé dans un plénum avec un espace libre suffisant pour la ventilation. L'installation dans des espaces confinés sans circulation d'air n'est pas autorisée.**

Instructions pour Ovation Reve H1 et Ovation Reve H2

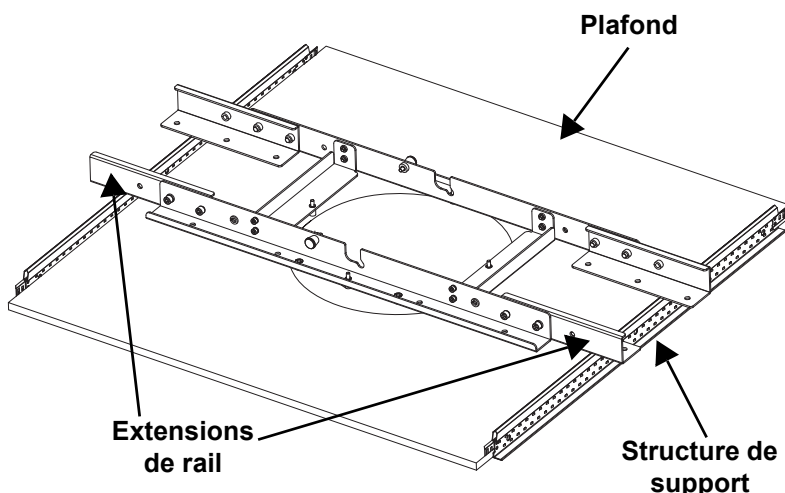
1. Percez ou coupez un trou de 267 mm au plafond.



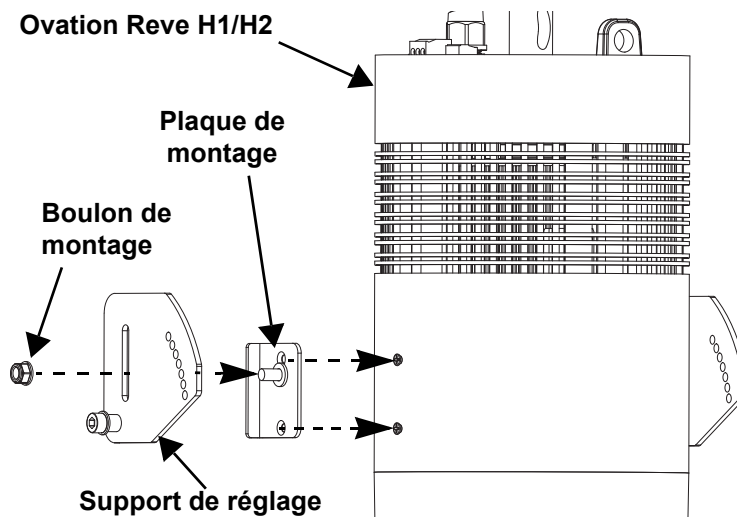
2. Fixez les extensions de rail de support au Recess Kit à l'aide de vis hexagonales de 5 mm. L'extension de rail de support permet jusqu'à 2 réglages de rallonge pour une longueur maximale de 750 mm (30 po).



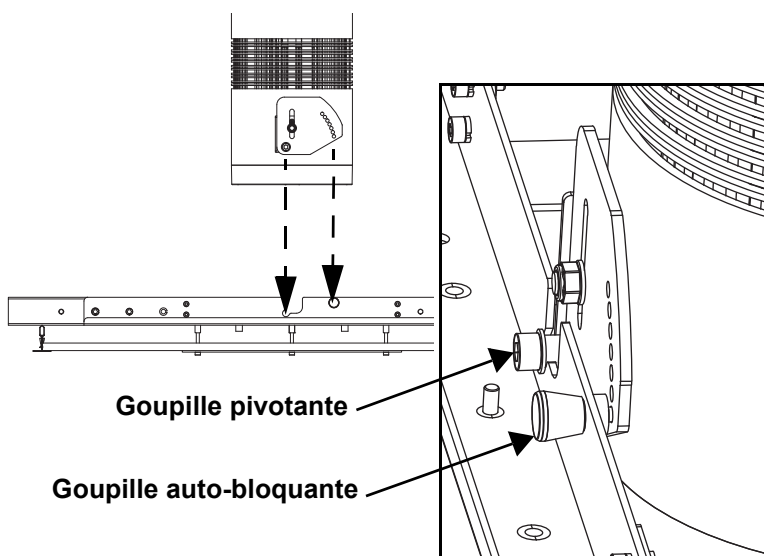
3. En prenant en compte la capacité de charge du plafond, placez le rail de support et les extensions de rail de support au niveau de la structure de support d'un faux plafond ou de tout autre matériau de plafond.



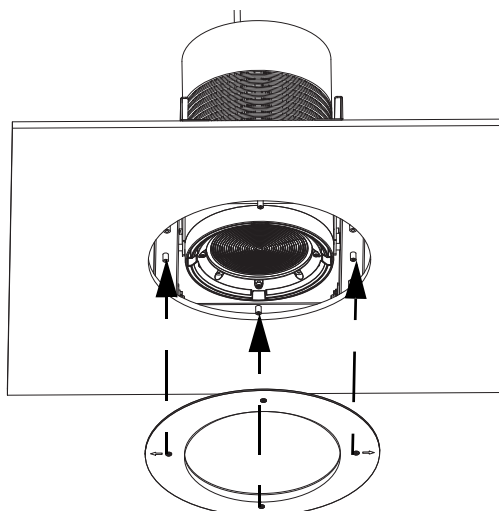
4. Fixez la plaque de montage sur le luminaire
5. Faites glisser l'ouverture du support de réglage sur la cheville de la plaque de montage, puis serrez le boulon de montage pour le fixer.



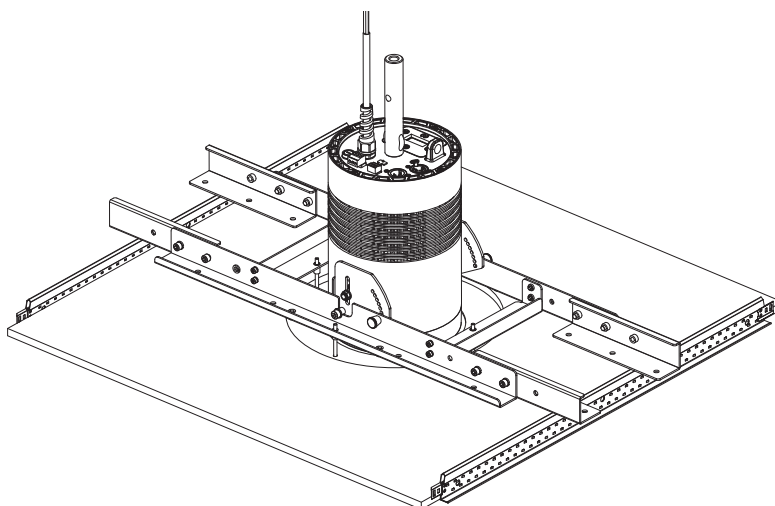
6. Fixez le luminaire en insérant la goupille pivotante dans l'encoche du Recess Kit.
7. Fixez la goupille autobloquante dans l'un des trous d'inclinaison du support de réglage, selon l'angle d'inclinaison souhaité du luminaire



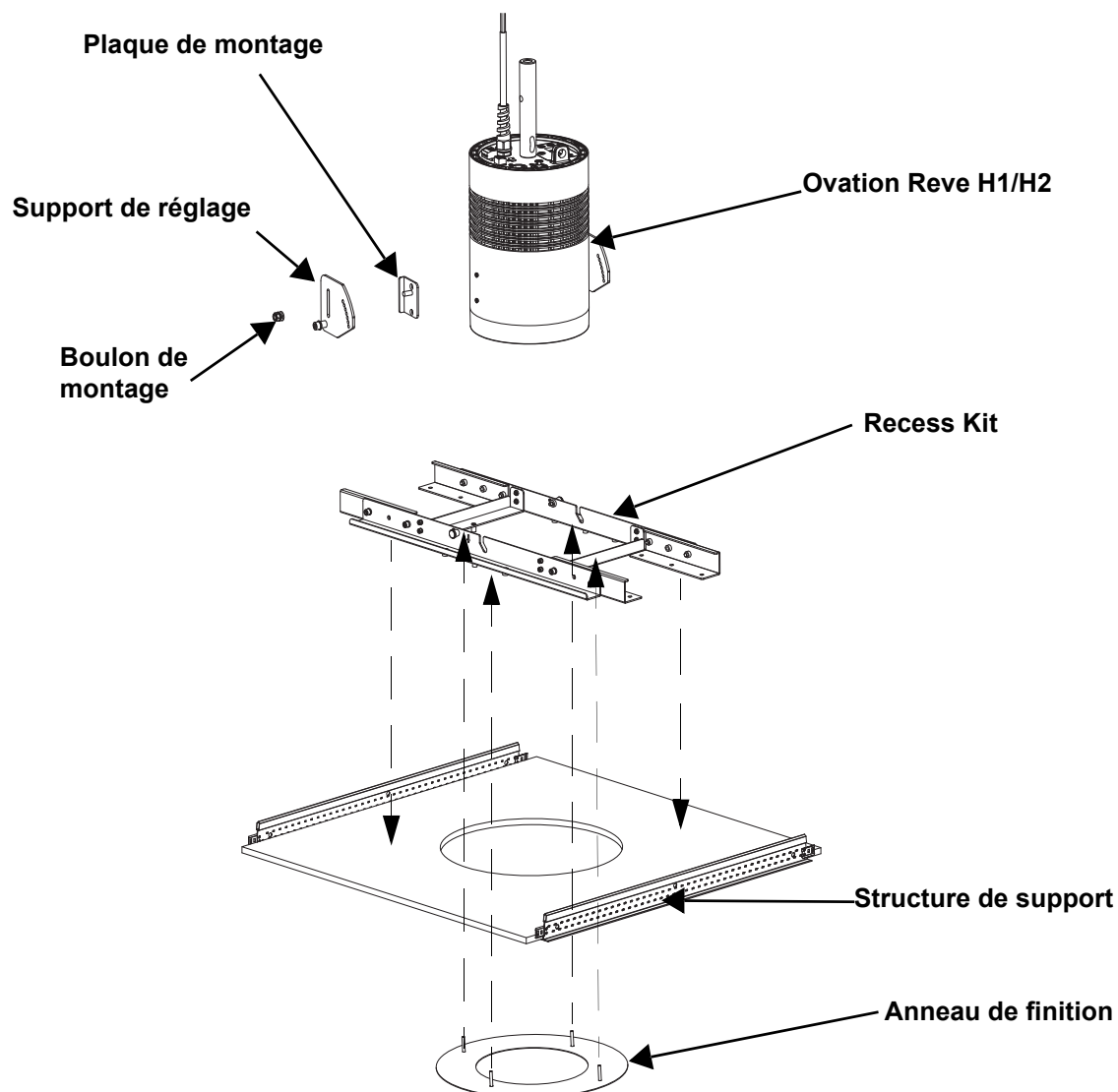
8. Fixez l'anneau de finition au Recess Kit à l'aide de 4 vis M4. Assurez-vous que le luminaire est bien à ras du panneau de plafond.



9. L'installation est terminée.



Vue éclatée de l'installation du luminaire



Intentionally Left Blank Page

Montageanleitung für Ovation Reve H1 and Ovation Reve H2 Recess Kit

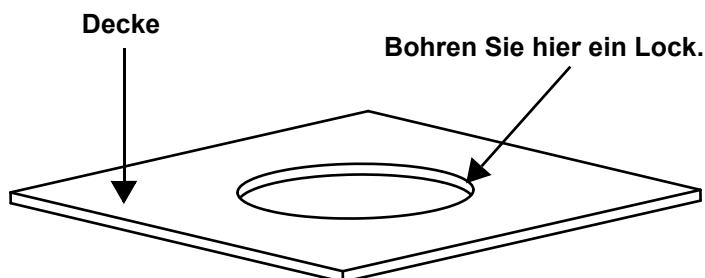
Das Vertiefungs-Set für das Ovation Houselight beinhaltet Halteschienen-Verlängerungen für zusätzliche Länge und Halterung bei der Über-Kopf-Montage von Ovation Houselight-Geräten. Die Anleitung zur Installation des Ovation Reve H1 Recess Kit und des Ovation Reve H2 Recess Kit mit den jeweils dazugehörigen Leuchten finden Sie unten.



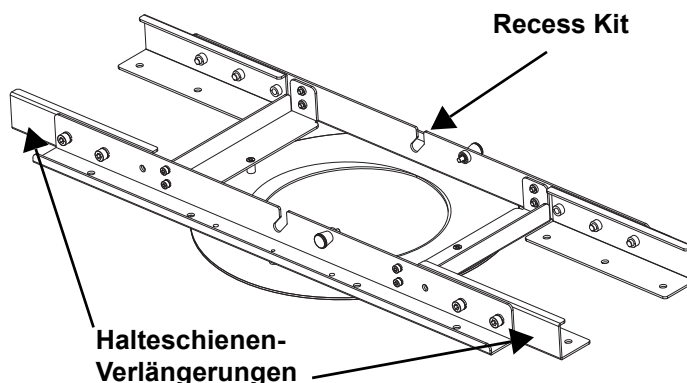
- Stellen Sie vor der Installation sicher, dass die Decke das Gewicht des Geräts und die zugehörigen Befestigungsmittel tragen kann.
- Bei Verwendung des Vertiefungs-Sets muss das Gerät in einem Schacht mit ausreichender Belüftung installiert werden. Eine Installation in engen Räumen ohne Belüftung ist nicht zulässig.

Anleitung für Ovation Reve H1 und Ovation Reve H2

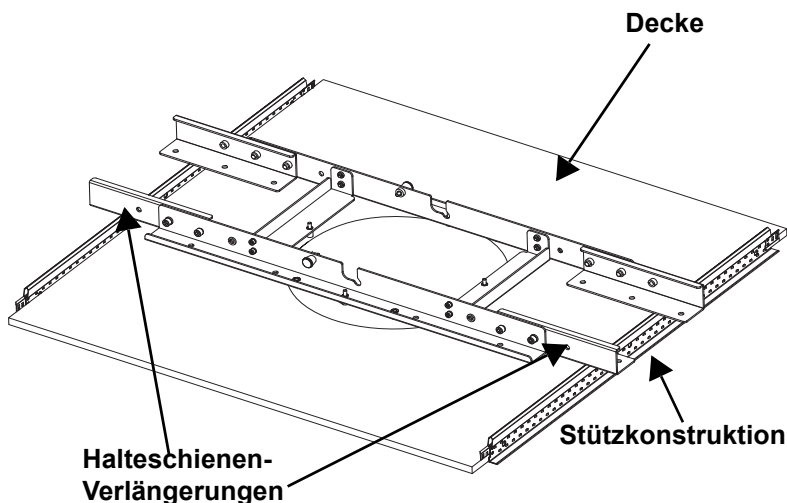
1. Bohren oder schneiden Sie ein Loch von 267 mm in die Decke.



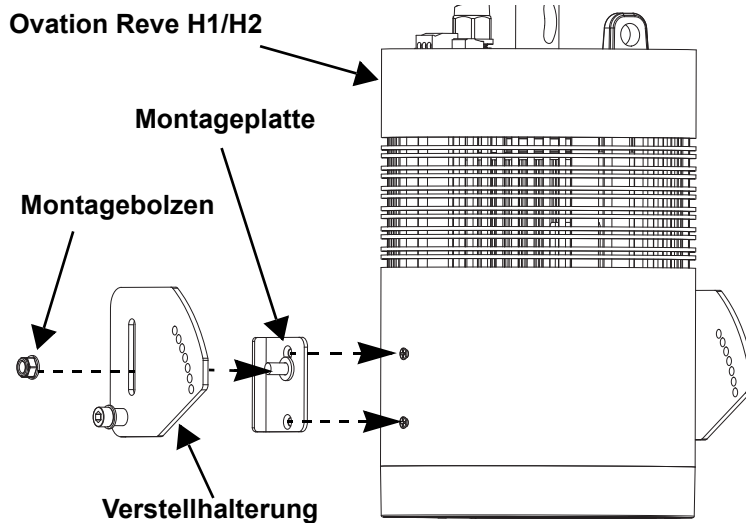
2. Befestigen Sie die Verlängerungen der Trägerschiene mit 5-mm-Sechskantschrauben am Recess Kit. Die Halteschienen-Verlängerungen bieten 2 Längeneinstellungsoptionen bis zu einer maximalen Länge von 750 mm (30 Zoll).



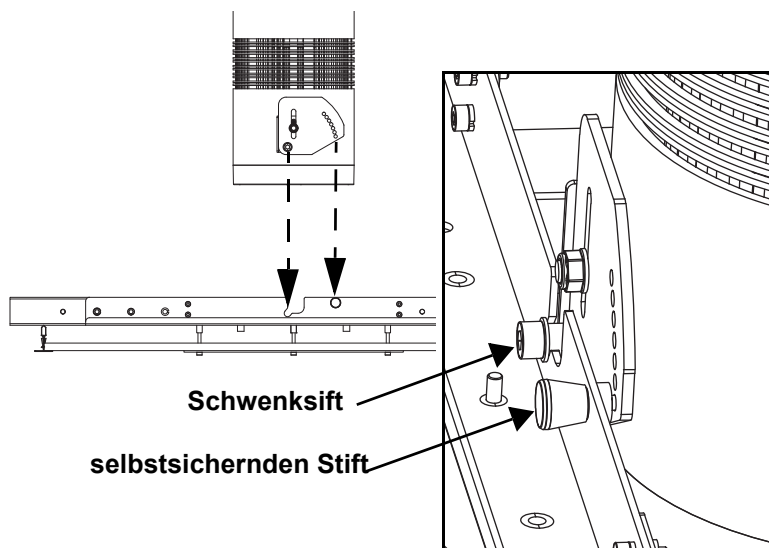
3. Montieren Sie die Halteschiene und die Halteschienen-Verlängerung je nach Tragfähigkeit der Decke an die Profile einer abgehängten Decke oder an eine andere Stützkonstruktion der Decke.



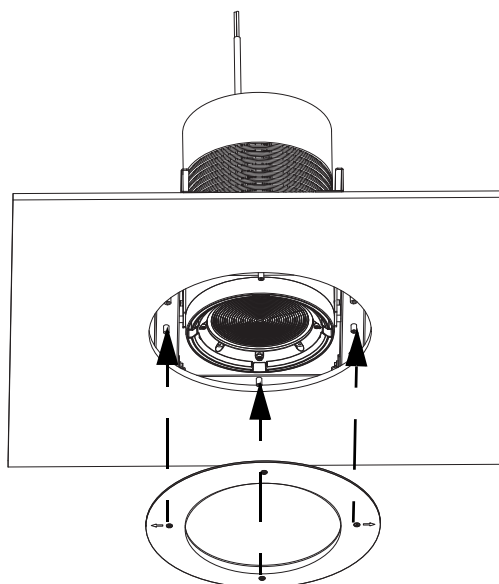
4. Befestigen Sie die Montageplatte an der Leuchte.
5. Schieben Sie die Öffnung der Verstellhalterung auf den Stift der Montageplatte und ziehen Sie die Befestigungsschraube fest, um sie zu sichern.



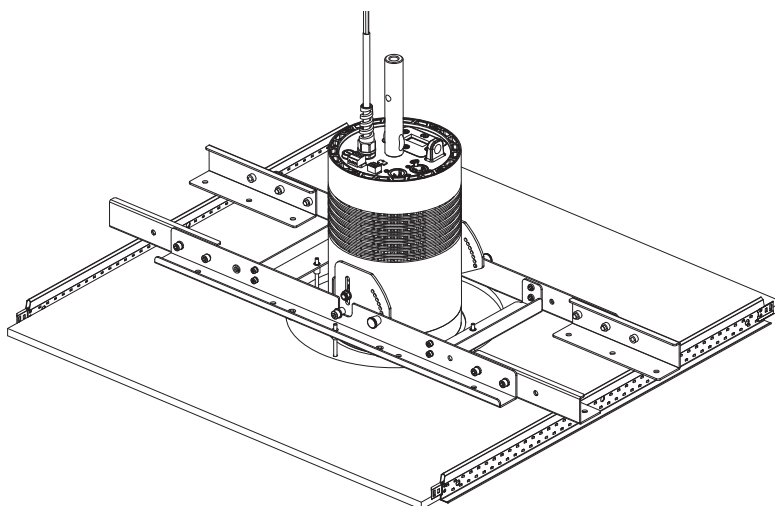
6. Befestigen Sie die Leuchte, indem Sie den Schwenkstift in die Kerbe des Recess Kit einsetzen.
7. Befestigen Sie den selbstsichernden Stift in einer der Neigungsbohrungen der Einstellhalterung, je nach gewünschtem Neigungswinkel der Leuchte.



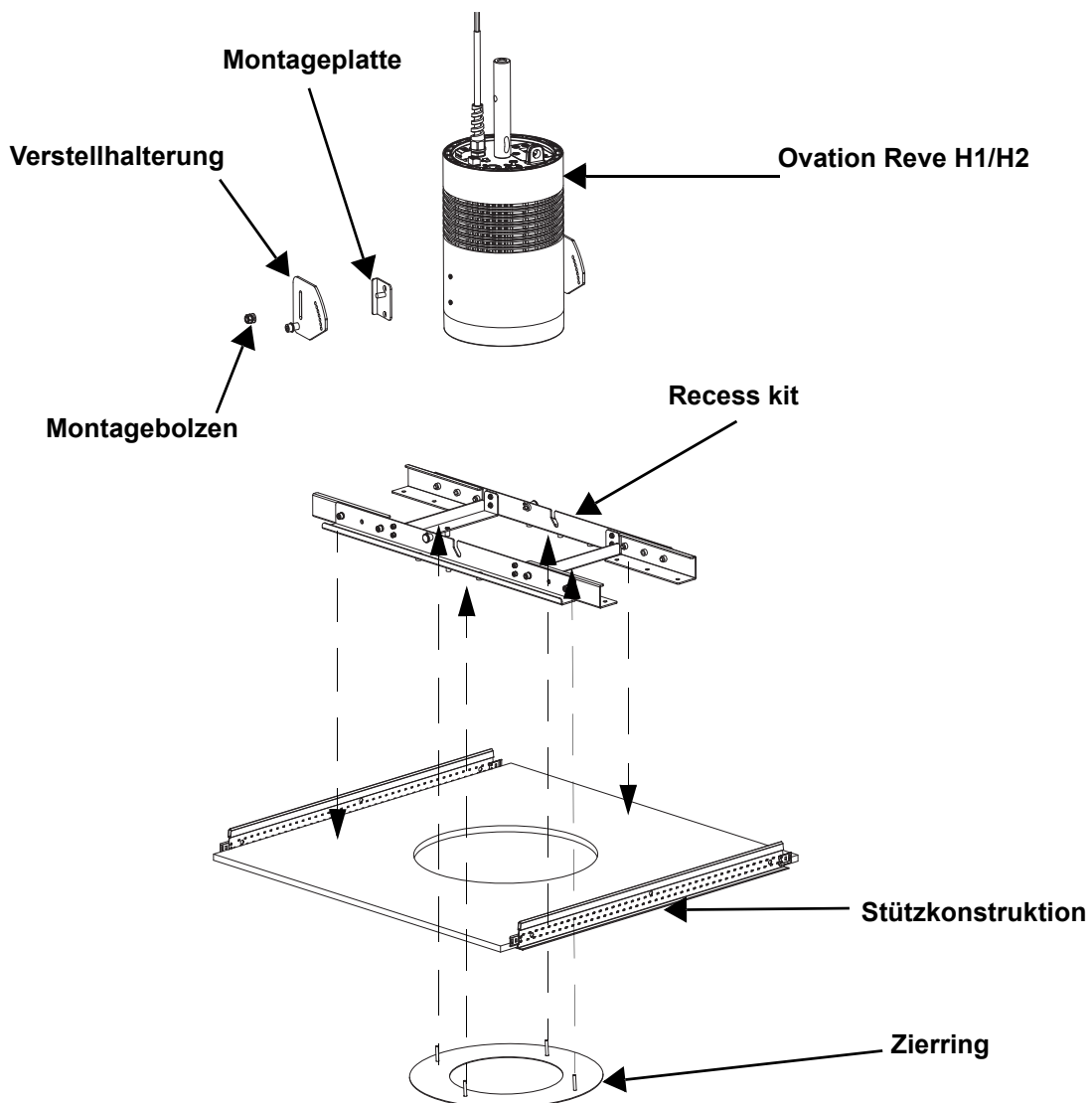
8. Befestigen Sie den Zierring am Recess Kit mit 4 M4-Schrauben. Stellen Sie sicher, dass die Leuchte bündig an der Abdeckplatte anliegt.



9. Die Installation ist abgeschlossen.



Explosionszeichnung der Geräteinstallation



Installatie-instructies voor Ovation Reve H1 Recess Kit

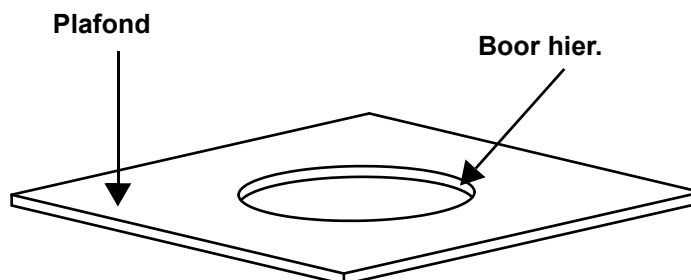
De Ovation Reve H1 and Ovation Reve H2 Recess Kit bevat steunrailverlengingen die meer lengte en ondersteuning bieden wanneer de Ovation-huislampen boven het hoofd gemonteerd worden. De instructies voor het installeren van de Ovation Reve H1 Recess Kit en de Ovation Reve H2 Recess Kit met de bijbehorende armaturen vindt u hieronder.



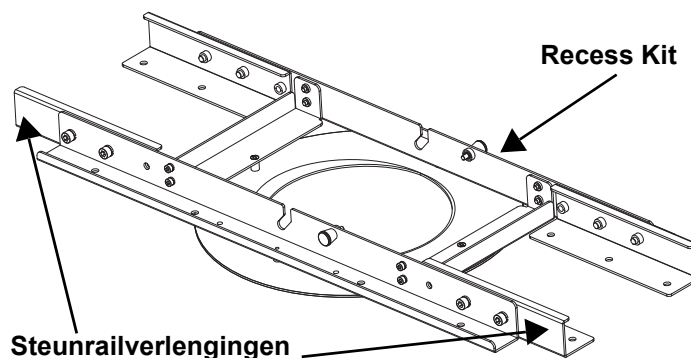
- **Controleer voorafgaand aan de installatie of het plafond het gewicht van de armaturen en bijbehorende hulpmiddelen kan dragen.**
- **Bij gebruik van de inbouwset moet de armatuur in een tussenruimte met voldoende open ruimte voor ventilatie geïnstalleerd worden. Het is niet toegestaan de set in besloten ruimtes zonder luchtstroom te installeren.**

Instructies voor Ovation Reve H1 en Ovation Reve H2

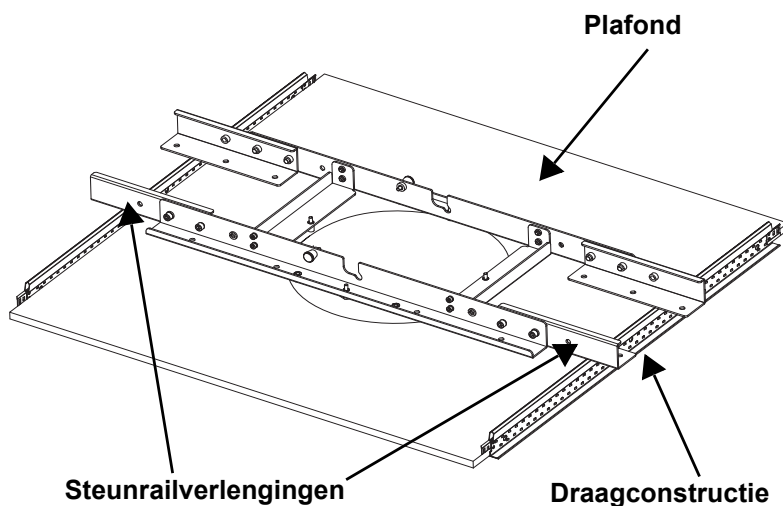
1. Boor of snijd een gat van 255 267 mm in het plafond.



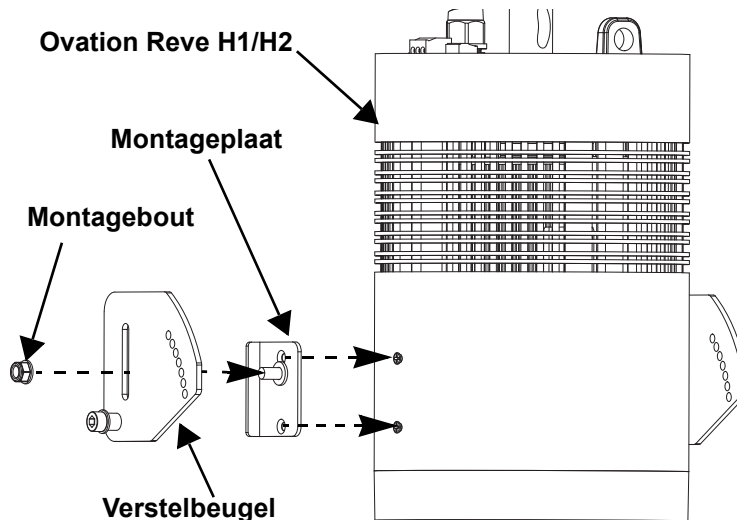
2. Bevestig de steunrailverlengingen aan de Recess Kit met zeskantschroeven van 5 mm. De steunrailverlengingen maken 2 lengteaanpassingsopties mogelijk tot een maximale lengte van 750 mm.



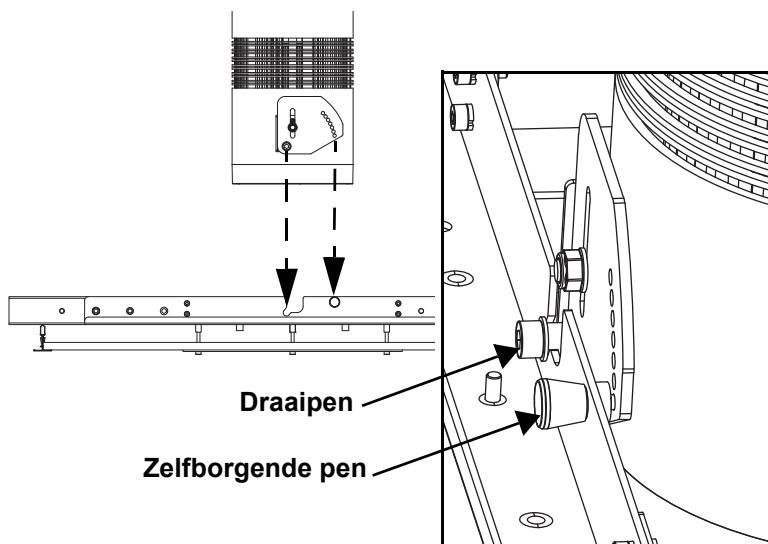
3. Afhankelijk van het draagvermogen van het plafond, plaatst u de steunrail en steunrailverlenging op de draagconstructie van een verlaagd plafond of ander plafondmateriaal.



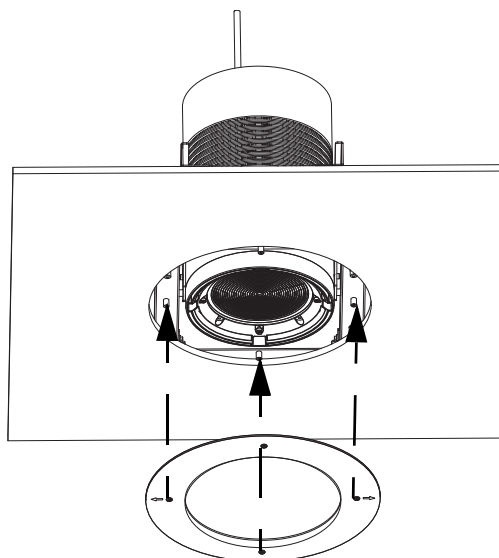
4. Bevestig de montageplaat aan de armatuur.
5. Schuif de opening van de verstelbeugel over de pen van de montageplaat en draai de montagebout vast om deze te borgen.



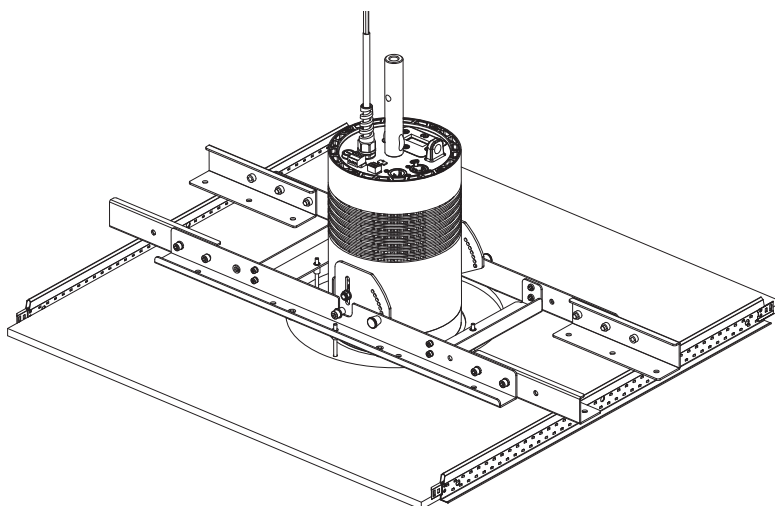
6. Bevestig de armatuur door de draaipen in de inkeping van de Recess Kit te plaatsen.
7. Bevestig de zelfborgende pen in een van de kantelgaten van de verstelbeugel, afhankelijk van de gewenste kantelhoek van de armatuur.



8. Bevestig de afwerkingsring aan de Recess Kit met 4 M4-schroeven. Zorg ervoor dat de armatuur gelijk ligt met de plafondtegels.



9. De installatie is voltooid.



Exploded view van armatuurinstallatie

